Тридцать восьмая сессия
Пункт 119b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Эвен ФОНТЭН ОРТИС (Куба)

1. На своем 3-м пленарном заседании 23 сентября 1983 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный:

"Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:

- a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением: доклад Генерального секретаря;
- b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане: доклад Генерального секретаря".

На своем 4-м пленарном заседании 23 сентября Ассамблея постановила передать этот пункт на рассмотрение Пятого комитета.

2. Пятый комитет рассмотрел подпункт b пункта 119 повестки дня на своих 49-м и 54-м заседаниях 29 ноября и 2 декабря. Комитет рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (A/38/473 и Corr.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/38/589).

3. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта, содержатся в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.5/38/SR.49 и 54).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

4. На 54-м заседании 2 декабря представитель Ирландии представил содержащиеся в документе A/C.5/38/L.14 проекты резолюции А и В, соавторами которых явились Австралия, Гана, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Ливан, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Сенегал, Фиджи, Финляндия, Франция и Швеция.

5. На своем 54-м заседании 2 декабря Комитет принял проекты резолюции А и В на основе заносимого в отчет о заседании голосования 94 голосами против 12 при 6 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса разделились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белиз, Бельгия, Бирма, Ботсвана, Бразилия, Бутан, Венесуэла, Габон, Гаити, Гана, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кувейт, Лесото, Либерия, Ливан, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Марокко, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Чад, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Югославия, Япония.

Голосовали против: Албания, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Демократический Йемен, Монголия, Польша, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия.

Воздержались: Афганистан, Ирак, Йемен, Конго, Куба, Мальдивские Острова.

6. Представители следующих государств-членов выступили по мотивам голосования: Алжира, Бенина, Венгрии, Вьетнама, Демократического Йемена, Израиля, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Йемена, Кипра, Ливийской Арабской Джамахирии, Монголии и Сирийской Арабской Республики.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюции:

Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

А

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 427 (1978) от 3 мая 1978 года, 434 (1978) от 18 сентября 1978 года, 444 (1979) от 19 января 1979 года, 450 (1979) от 14 июня 1979 года, 459 (1979) от 19 декабря 1979 года, 474 (1980) от 17 июня 1980 года, 483 (1980) от 17 декабря 1980 года, 488 (1981) от 19 июня 1981 года, 498 (1981) от 18 декабря 1981 года, 501 (1982) от 25 февраля 1982 года, 511 (1982) от 18 июня 1982 года, 519 (1982) от 17 августа 1982 года, 523 (1982) от 18 октября 1982 года, 529 (1983) от 18 января 1983 года, 536 (1983) от 18 июля 1983 года и 538 (1983) от 18 октября 1983 года,

ссылаясь на свои резолюции S-8/2 от 21 апреля 1978 года, 33/14 от 3 ноября 1978 года, 34/9 В от 17 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года, 35/115 А от 10 декабря 1980 года, 36/138 А от 16 декабря 1981 года, 36/138 С от 19 марта 1982 года и 37/127 А от 17 декабря 1982 года,

1/ A/38/473 и Corr.1.

2/ A/38/589.

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности за финансирование операций по поддержанию мира, решение о проведении которых принято в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

I

постановляет ассигновать на Специальный счет, о котором говорится в пункте 1 раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 15 229 666 долл. США брутто (15 087 833 долл. США нетто), которая утверждена и распределена в соответствии с положениями раздела V резолюции 37/127 А Ассамблеи, на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 декабря 1982 года по 18 января 1983 года включительно;

II

постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 80 331 000 долл. США брутто (79 466 000 долл. США нетто), которая утверждена после согласования с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и распределена в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 января по 18 июля 1983 года включительно;

III

постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 40 379 000 долл. США брутто (39 925 000 долл. США нетто), которая утверждена после согласования с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и распределена в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 июля по 18 октября 1983 года включительно;

IV

постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 23 482 000 долл. США брутто (23 162 000 долл. США нетто), которая утверждена после согласования с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и распределена в соответствии с положениями раздела VI резолюции 37/127 А Генеральной Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 октября по 18 декабря 1983 года включительно;

V

1. постановляет ассигновать на Специальный счет сумму в 46 964 000 долл. США на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно;

2. постановляет далее в порядке исключения и без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию деятельности по поддержанию мира, распределить сумму в 46 964 000 долл. США между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 33/14 Ассамблеи, и положениями пункта 1 раздела V резолюции 34/9 В, пункта 1 раздела VI резолюции 35/115 А, пункта 1 раздела VI резолюции 36/138 А и пункта 1 раздела IX резолюции 37/127 А, в пропорциях, установленных в шкале взносов на 1983, 1984 и 1985 годы;

3. постановляет, что соответствующая доля государств-членов в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 13 333 долл. США, утвержденную на период с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусматривается в пункте 2 выше;

4. постановляет, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года соответствующая доля государств-членов в Фонде уравнивания налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 626 667 долл. США, утвержденную на период с 19 декабря 1983 года по 18 апреля 1984 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между ними, как это предусмотрено в пункте 2 выше;

VI

уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане в размере, не превышающем II 74I долл. США брутто (II 58I 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 19 апреля по 18 декабря 1984 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 538 (1983), при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении фактического уровня обязательств, принимаемых для каждого периода мандата, который может быть утвержден после 19 апреля 1984 года; причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

VII

1. вновь предлагает государствам-членам сделать добровольные взносы на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

2. предлагает государствам-членам сделать добровольные взносы наличными на дополнительный счет, созданный в соответствии с ее резолюцией 34/9 D от 17 декабря 1979 года;

VIII

просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы руководство Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией;

B

Генеральная Ассамблея

учитывая финансовое положение Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, изложенное в докладе Генерального секретаря 3/, и ссылаясь на пункт 7 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 4/,

3/ A/38/473 и Corr.1.

4/ A/38/589.

сознавая важность предоставления Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане необходимых финансовых средств, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается со всевозрастающими трудностями при погашении обязательств Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на текущей основе, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

ссылаясь на свои резолюции 34/9 E от 17 декабря 1979 года, 35/115 B от 17 декабря 1980 года, 36/138 B от 16 декабря 1981 года и 37/127 B от 17 декабря 1982 года,

признавая, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов в целях покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнит и без того тяжелое финансовое положение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

постановляет приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в размере 5 599 876 долл. США, которую в противном случае пришлось бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 E Генеральной Ассамблеи, и держать ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.